



中学课程与战争故事丛书

主 编：周世军

副主编：孙栋廷

张晓峰

英语与战争的故事

编著：陈昌升 朱雅红



故事性
趣味性
知识性

蓝天出版社

中学课程与战争故事丛书

YINGYU YU ZHANZHENG DE GUSHI

英语与战争的故事

陈昌升 朱雅红 编著

蓝天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

英语与战争的故事/陈昌升等编著. —北京: 蓝天出版社, 2002.1

(中学课程与战争故事)

ISBN 7-80158-157-1

I. 英... II. 陈... III. 英语课—中学—课外读物 IV. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 000987 号

蓝天出版社出版发行

(北京复兴路 14 号)

(邮政编码: 100843)

电话: 66983715

新华书店经销

中国农业出版社印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 9 印张 213 千字

2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

印数 1—12000

定价: 15.50 元

总策划/主编：周世军

副 主 编：孙栋廷 张晓峰

编 委：（排名不分先后）

陈远全	曲天柱	杜万柱	戴肃军
王 开	代帮云	宋有荣	潘学俊
张献华	林 雨	崔乐泉	潘友木
于 森	万含春	全红梅	陈怡如
肖旭光	孙振廷	孙亚军	潘松涛
刘忠民	马洪亮	徐恩发	杜魁元
张晓慧	韩志刚	崔 凯	王有志
周建国	李凤鸣	商福林	张青之
王 羽	余仕贤	康海龙	宋吉生
赵蔚彬	赵 平	毕 毅	杨 虎
马 辉	周 宁	周志强	赵红军
陈新能	赵继莹	姜道洪	李晓鹏
夏金涛	李银祥	赵旭东	焦孟周

序

邓小平曾多次指出，要加强对公民特别是青少年的国防教育；又说，国防教育要从娃娃抓起。充分利用中、小学校这个阵地，在中、小学生中深入开展国防教育，使他们从小受到国防知识熏陶，激发爱国之心，报国之志，对于增强全社会的凝聚力和向心力，维护国家的长治久安，具有深远的战略意义。为此，前不久颁布的《国防教育法》，以法律的形式，专门对中、小学生的国防教育作出了明确的规定，提出了具体的要求。

呈现在大家面前的中学课程与战争故事丛书，正是为了贯彻《国防教育法》，并适应素质教育的要求，特地为中学生朋友编写的。我们通过调查得知，军事迷主要集中在10~20岁之间，而这个年龄段的人主要是中学生。如果利用好大多数中学生对于军事的迷恋之情来促进各门功课学习，则无疑将会起到意想不到的效果。基

于这种考虑，这套科普读物，就是把波澜壮阔的世界战争史中的趣味故事与中学课程中的知识和技能紧密结合起来，以战争故事为引子，以中学课程设置为依据，诠释课本知识，目的在于激发和提高中学生朋友的学习兴趣，使他们在加深对课程内容的理解、温故而知新、拓宽知识面的同时，领略战争的波谲云诡，在潜移默化中增强国防意识，树立国防观念。

战争既是物质的碰撞，更是智慧的较量，而这两者都离不开知识和技能的灵活运用。这套丛书囊括了当前中学教学的所有学科门类，并力求全面地体现各门课程的知识要点。如果这套丛书能对国防教育的开展有所裨益，如果中学生朋友能够从阅读这套丛书中得到乐趣，学会知识的灵活运用，并能触类旁通，我们将感到十分欣慰。然而，由于学习、工作繁忙，虽辛勤笔耕，毕竟时间和水平有限，加之篇目繁多，难免萧兰并擷，珉玉杂陈，如有不当之处，恳请读者朋友不吝赐教，批评指正。

周世军

2002年1月30日

目 录

征服英语的千军万马 ——语法与词汇

发音错误引起的双重误会	
——浅谈发音	2
翻译一字之误，导致两国断交	
——谈形似字	5
国王与毒药	
——词缀趣话	7
潜水刺探军情	
——再谈词缀	12
说“如果”	
——漫谈条件句	15
战败之后论将才	
——谈比较状语从句	18
巧示意图于臣下	
——克努特国王的强调句	20

目 录

“上帝之鞭”讨伐西罗马	
——谁能“匹敌”(match)	23
君士坦丁堡的陷落	
——“终于”的几种用法	26
解放黑奴的战争	
——谈介词的用法	31
拿破仑替士兵站岗	
——再谈介词的用法	34
特拉法加大海战	
——几个单词的用法	37
勇敢的战俘	
——谈“制造”(make)的用法	43
从俾斯麦删电报谈起	
——句法分析	46
皮鞋应该怎样“擦”	
——谈谈几个词的区别	51
“有些时候，军人不得不战死沙场。”	
——有些时候、某个时候及其他(sometimes, sometime, some time and some times)	53
保护巴顿	
——关于“保护”的用法	56
苏德坦克“奇遇”记	
——谈“相遇”	60

西点女学员今昔 ——名词复数形式谈	63
----------------------------	----

攻克英语学习的堡垒 ——单词辨析

法老出击 ——谈“损伤”(damage, destroy, wound, and injure)	67
斯基台人的礼物 ——“礼物”的区别(gift and present)	71
神殿前的誓言 ——“聪明”辨(clever, bright and wise)	75
向死神挑战 ——该走哪一条“路”? (road, way, street, path)	78
恺撒平息哗变 ——“谈话”与“对话”(talk, conversation, discussion, dialog)	82
十字军东侵 ——谈“影响”(affect and effect)	85
“无畏舰队”的覆灭 ——“失误”与“错误”(mistake, fault and error)	89

目 录

“掷出窗外事件”与 30 年战争	
——“事件”还是“事故”(accident, incident and event)	94
不要虚荣要战机	
——“荣誉”与“虚荣”(honor, fame and vanity)	98
钢铁意志的胜利	
——说“意志”(will, determination and mind)	101
用双腿创造战争奇迹	
——拿破仑的军队怎样“走”? (walk and march)	105
不发一枪赢得法国	
——“瞄准”与“射击”(aim, shoot and fire)	107
滑铁卢之役	
——只差一步到胜利(advantage, success and victory)	111
印度民族起义	
——他们住在什么样的“房子”里?(house, room, apartment and shelter)	115
集群坦克大战康布雷	
——怎样才是“一大群”(mass, crowd and group)	119

旋风式坦克战	
——出乎“意料”(expect, hope and look forward to)	123
飞机撞高楼	
——到底有多“高”? (tall and high)	128
旗语骗敌	
——“标识”与“信号”	130
真假元帅	
——说“真”(real, true and actual)	134
“屁股受伤, 骨头真硬”	
——谈“考验”(test and examination)	137
国家利益至上	
——谈“利益”(interest, profit and benefit)	139
马歇尔拒当元帅	
——如何“拒绝”(refuse and reject)	143
“将军的品德使他逢凶化吉”	
——说“品德”(moral, virtue and manner)	145
攻克柏林的百灯闪击战	
——灯光“闪烁”(flash, glare, light and ray)	148
一句话演说	
——说“厌烦”(tired, bored and be fed up with)	150

目 录

巴顿流泪

- 他是怎样“哭”的？(cry, sob and weep)
..... 152

他是个可以信赖的人

- 说“信赖”(believe and trust) 155
“只有那些不怕死的人才配活着”

- 说“生死”(living, live, lively; death,
dead, dying) 157

大款摆阔买战机

- 怎样“花钱”(cost, spend, pay, take)?
..... 160

驾驭英语的制胜法宝

——成语与口语

因美人而起的战争

- Achilles' heel (阿喀琉斯的后脚跟) 165

亚历山大大帝快刀斩乱麻

- cut the knot (快刀斩乱麻) 169

恺撒越过卢比康河

- The die is cast! (色子已经掷下去了!) 171

宽恕政敌

- Great minds think alike (英雄所见略同)
..... 174

国王挨打了	
——a piece of cake (小事一桩)	175
女婿与岳父的战争	
——What a surprise! (真奇怪)	177
骑兵俘虏军舰	
——freeze! (别动!)	180
准备好遗嘱的总司令	
——Where there is a will, there is a way (有志者事竟成)	182
拿破仑智救士兵	
——sink or swim (生死抉择)	184
“上西天”?	
——go west?	186
空中斗士卢克	
——You' ve done a good job! (你干得非常出色!)	187
令敌佩服的飞行员	
——Are you kidding? (你不是在开玩笑吧?)	192
元帅打赌	
——You can bet on that (你放心吧)	197
赢得胜利的情报泄漏	
——a blessing in disguise? (因祸得福?)	198

目 录

冰制的航空母舰

- I am convinced that..... (我确信.....) 201

保佑小仓市的坏天气

- A lovely day, isn' t it? (天气不错, 对吧?) 205

轻骑战坦克

- I am all at sea! (我都被搞糊涂了) 209

活用英语助锦囊妙计 ——英语趣谈

亚历山大南征北战

- 趣话方位..... 212

谷地伏击

- 单词联想记忆..... 216

智擒海盗

- 盗版的由来..... 219

法国人当上了英国国王

- 闲话帽子..... 222

女王陛下的脚

- 漫谈英语里的长度单位..... 225

可怜的荷兰人

- 有关荷兰的一组词..... 226

造船迷彼得大帝	
——……迷应该怎么说……	228
违犯军纪的海战英雄	
——有关海军的几个词……	232
“昨天我是统帅，今天我是父亲”	
——有关亲戚的几个词……	235
北极熊的爪子伤了	
——趣话各国的象征……	237
香烟变“炮弹”	
——哪一句广告词说得对？……	240
戴高乐怒堵后门	
——有关海外驻军的一组词……	242
巴顿治军	
——军纪谈……	244
给自己留下一把小手枪	
——谈枪……	248
霍华德单机斗群顽	
——关于飞机的一组词……	250
博士驾机千里大轰炸	
——说学位……	254
水牛撞坏“坦克”	
——情报与侦察……	257
碧空斗火神	
——漫谈与“火”有关的用法……	260

目 录

肯尼迪与椰子壳	
——水果杂说.....	265
军用飞机的伪装色	
——颜色的含义.....	267

征服英语的千军万马

——语法与词汇

如果把学习掌握英语比作盖一座高楼的话，那么，单词就是一块块的砖瓦，语法就是一根根的钢筋。词汇量有限，这座楼就不会盖得高，语法掌握不好，盖起来的楼就有可能成为危楼，随时都有倒塌的可能。这一篇的战争故事从不同的角度引出了学习英语必须掌握的一些语法和词汇知识，目的只有一个，就是希望大家能够从中认识到打牢基础的重要性，为下一步的学习做好准备。